



CAMPING CUTLERY

RO TACĂMURI PENTRU CAMPING

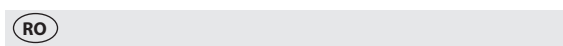
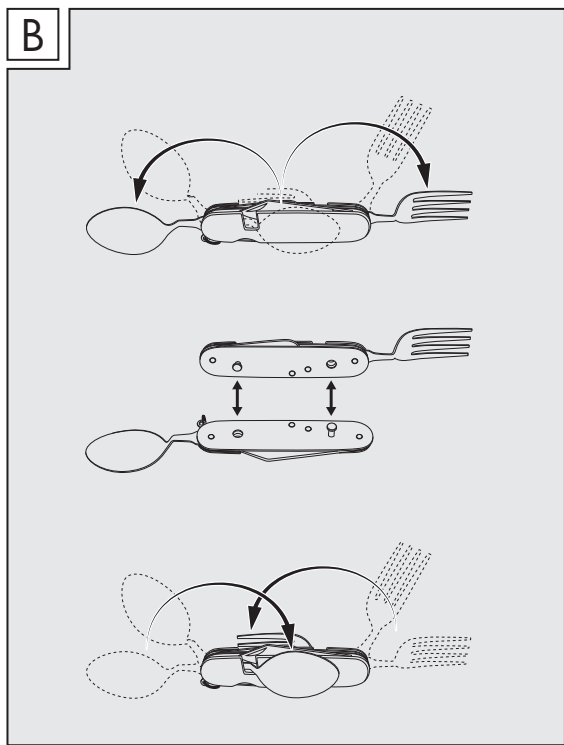
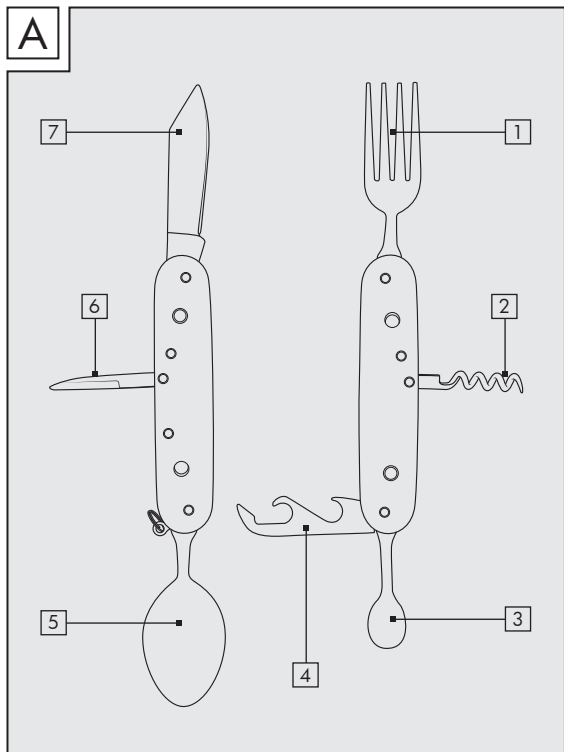
Indicații de operare și siguranță

BG ПРИБОРИ ЗА КЪМПИНГ
Указания за експлоатация и безопасност

GR CY ΣΕΤ ΜΑΧΑΙΡΟΠΙΡΟΥΝΑ ΚΑΜΠΙΝΓΚ
Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας

DE AT CH CAMPINGBESTECK
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 445258_2307



Tacâmuri pentru camping

● Introducere

i Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați luat decizia de a cumpăra un produs de mare valoare. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare. Acest manual aparține produsului și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și manipularea acestuia. Vă rugăm să acordați atenție deosebită tuturor indicațiilor de siguranță. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur cu privire la manipularea produsului, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră sau atelierului service din proximitatea dumneavoastră. Vă rugăm să păstrați cu grijă acest manual și să-l transmiteți terților dacă situația o impune.

● Explicarea simbolurilor

- Citiți manualul de utilizare!
- Data emiterii manualului de utilizare (lună/an)
- Data producerii (luna/an)
- Pericol de vătămare și de deces pentru copii!
- Respectați indicațiile de siguranță și avertismentele! Acest simbol identifică produsele care sunt sigure pentru alimente. Acest lucru nu afectează proprietățile gustative și olfactive. Sigiliul de calitate al Asociației pentru mărci comerciale Edelstahl Rostfrei e.V., care impune cerințe privind calitatea înaltă, ai cărei membri se angajează să respecte calitatea materialelor și a prelucrării specificate în statutul asociației.
- Eliminați ambalajul și produsul într-un mod ecologic!
- Ambalaj din mix de lemn certificat FSC

● Utilizarea conform destinației

Acest produs este prevăzut doar pentru utilizarea în gospodării private și nu este adecvat pentru scopuri comerciale. Acest produs poate fi utilizat în interior, precum și în exterior. Unelele sunt adecvate doar pentru aplicații simple și nu înlocuiesc o unealtă specializată.

● Furnitură

- 1x tacâm pentru camping
- 1x borsetă
- 1x manual de utilizare

● Descrierea componentelor

- | | |
|-------------------------------------|--------------|
| 1 Furculiță | 5 Lingură |
| 2 Tirbușon | 6 Perforator |
| 3 Linguriță | 7 Cuiț |
| 4 Deschizător de sticle și conserve | |

● Instrucțiuni de siguranță

⚠ Instrucțiuni de siguranță

⚠ AVERTISMENT! PERICOL DE ACCIDENTARE ȘI DE DECES PENTRU COPIII!

- Nu lăsați niciodată ambalajul la îndemâna copiilor nesupravegheați. Există pericol de sufocare din cauza materialelor de ambalare. Copiii subestimează adesea pericolele. Nu lăsați produsul niciodată la îndemâna copiilor.
- Pericol de vătămare!** Nu lăsați niciodată produsul la îndemâna copiilor nesupravegheați. Țineți produsul departe de copii. Produsul nu este o jucărie.
- Produsul conține componente ascuțite. Aveți grijă să nu vă răniți.
- Aveți mare grijă la degete la desfacerea și închiderea pieselor. Există pericol de vătămare din cauza strivirii.
- Asigurați-vă că unealta a fost complet deschisă înainte de a o utiliza.
- Nu deschideți și nu utilizați mai multe unelte concomitent.
- Încetați utilizarea produsului dacă observați orice fel de defecțiune.
- Nu ne asumăm răspunderea pentru accidente cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță de mai sus sau de manevrarea necorespunzătoare.

● Utilizare

Pentru a împărți produsul în vederea utilizării, desfaceți cele două părți exterioare ale tacâmurilor și separați-le una de cealaltă (fig. B).

● Curățarea și depozitarea

- Atunci când nu utilizați produsul, depozitați-l întotdeauna într-un loc uscat și curat la temperatura camerei.
- Curățați-l numai cu o lavetă umedă și apoi uscați-l.
- IMPORTANT!** Nu curățați niciodată cu detergenți agresivi.
- Produsul nu poate fi spălat în mașina de spălat vase.

● Eliminarea

- Respectați marcajul ambalajelor la separarea deșeurilor. Acestea sunt notate cu prescurtări (a) și numere (b) având următoarele semnificații:
 - 1-7: Plastice
 - 20-22: Hârtie și carton
 - 80-98: Materiale compozite

Vă puteți adresa administrației locale pentru a afla posibilitățile de eliminare a produsului.

În scopul protecției mediului înconjurător, nu aruncați produsul dumneavoastră la deșeurii menajere, după ce acesta și-a încheiat durata de viață, ci eliminați-l în mod corespunzător. Vă puteți adresa administrației localității dumneavoastră pentru a vă informa cu privire la locurile de colectare și orele acestora de deschidere.

● Garanția

Stimate client, dispuneți de o garanție de 3 ani din momentul cumpărării acestui produs. În cazurile în care produsul vă este livrat cu defecțiuni, aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția prezentată mai jos.

Condiții de acordare a garanției

Perioada de garanție începe de la data cumpărării produsului. Vă rugăm să păstrați cu grijă bonul fiscal. Acest document servește ca dovadă de cumpărare. Dacă în decursul a trei ani de la data cumpărării apar defecțiuni de fabricare sau materiale, produsul va fi reparat, înlocuit sau vi se va rambursa prețul acestuia. Acordarea garanției presupune prezentarea aparatului defect și a dovezii cumpărării (bonului fiscal) în termen de trei ani și descrierea pe scurt în scris a defecțiunii și a momentului apariției acestuia. Dacă defectul are acoperire în cadrul garanției, veți primi înapoi produsul reparat sau un altul nou. Repararea sau înlocuirea produsului nu reprezintă începerea unei noi perioade de garanție.

Perioada de garanție și solicitări legale privind defectele

Perioada de garanție nu se prelungește o dată cu acordarea acesteia. Acest lucru este valabil și pentru piese înlocuite sau reparate. Deteriorările sau defectele existente deja la cumpărare trebuie raportate imediat după dezambalare. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Volumul garanției

Aparatul a fost realizat cu grijă și în conformitate cu regulamente stricte privind calitatea și a fost minuțios verificat înainte de livrare. Serviciile acordate în baza garanției se aplică defecțiunilor de fabricare sau materiale. Această garanție nu acoperă piese ale produsului care sunt supuse unei uzuri normale și, prin urmare, pot fi considerate consumabile. De asemenea, garanția nu acoperă nici deteriorarea pieselor fragile, cum ar fi întrerupătoarele, acumulatorii sau cele realizate din sticlă. Această garanție devine nulă în cazurile în care produsul se defectează ca urmare a unei utilizări sau întrețineri necorespunzătoare. Pentru o utilizare corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezente în manualul de utilizare. Alte scopuri de utilizare și acțiuni nerecomandate sau asupra cărora se avertizează în manualul de utilizare trebuie evitate în mod obligatoriu. Produsul este prevăzut pentru uzul privat și nu pentru cel comercial. Garanția devine nulă în cazul manipulării abuzive și necorespunzătoare, aplicării forței și intervențiilor care nu au fost efectuate de către filiala noastră de service autorizată.

Derularea garanției

Pentru a asigura prelucrarea rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele **Indicații:**

- Vă rugăm să păstrați bonul fiscal și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a cumpărării în cazul solicitărilor ulterioare.
- Numărul articolului se găsește pe plăcuța tip a produsului, gravura produsului, coperta interioară a manualului (stânga jos) sau pe eticheta de pe partea posterioară sau inferioară a produsului.
- În cazul unor defecțiuni funcționale sau altor defecțiuni contactați telefonic sau prin e-mail departamentul de service menționat în cele ce urmează.
- Puteți trimite produsul considerat defect cu anexarea dovezii cumpărării (bonul fiscal) și mențiunea în scris atât a defectului, cât și a momentului în care a apărut, cu scutire de taxe poștale, la adresa de service indicată.

(3) Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate arărate în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

(4) Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de a nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Service

RO Service România
Tel.: 00800 80040044
E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 445258_2307

Vă rugăm să păstrați bonul de casă și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovadă a achiziției în cazul în care veți avea întrebări ulterioare.

Găsiți o versiune actuală a manualului de utilizare pe: www.citygate24.de

De pe **www.lidl-service.com** puteți descărca acest manual de utilizare, precum și alte manuale, videoclipuri cu produse și software de instalare. Codul QR de pe copertă vă va duce direct la pagina de servicii Lidl (www.lidl-service.com) și, introducând numărul articolului (IAN) 123456_7890, puteți vizualiza și descărca manualul de utilizare integral.



Прибори за къмпинг

● Въведение

i Поздравяваме Ви за покупката на този нов продукт. Вие избирате един висококачествен продукт. Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурni при работата с продукта, се свържете с Вашия търговец или сервисния център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

● Обяснение на знаците

- Прочетете ръководството за експлоатация!
- Издание на ръководството за експлоатация (месец/година)
- Дата на производство (месец/година)
- Опасност за живота и опасност от злополуки за малки и по-големи деца!
- Спазвайте предупредителните указания и тези за безопасност!
- Този символ обозначава продукти, които се ползват с хранителни стоки. При това, вкусовите качества и мирисът не се повлияват.
- Печат за качество от асоциацията на търговските марки Edelstahl Rostfrei e.V., която отстоява изискванията за високо качество и чито членове подкрепят законоустановените изисквания относно качество на материалите и изработката. Изхвърлете опакдците от опаковката и продукта по екологосъобразен начин!
- Опаковка от смесена дървесина, сертифицирана по FSC

● Предназначение

Този продукт е предназначен само за употреба в частни домкинства и не е подходящ за търговски цели. Този продукт може да се използва на закрито и на открито. Инструментите са подходящи само за дейности с второстепенно значение и не представляват заместители на професионалните инструменти.

● Обхват на доставката

- 1 x прибори за къмпинг
- 1 x чанта за кръст
- 1 x ръководство за експлоатация

● Описание на частите

- | | |
|-----------------------------------|-----------------|
| 1 Вилица | 5 Голяма лъжица |
| 2 Тирбушон | 6 Острие |
| 3 Малка лъжица | 7 Нож |
| 4 Отварачка за консерви и бутилки | |

● Указания за безопасност

⚠ Указания за безопасност

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПУЛУКИ ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!

- Никога не оставяйте деца да играят без надзор с опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.
- Опасност от нараняване!** Никога не оставяйте деца да играят без надзор с продукта. Дръжте далеч от деца. Продуктът не е играчка.
- Продуктът има остри части. Внимавайте да не нараните себе си.
- Обръщайте специално внимание на пръстите си когато съгвате и разгъвате. Съществува риск от нараняване поради премазване.
- Уверете се, че инструментът е напълно разгънат преди употреба.
- Не разгъвайте или използвайте няколко инструмента едновременно.
- Не използвайте продукта, ако забележите повреда.
- Не поемаме отговорност при инциденти поради неспазване на горепосочените инструкции за безопасност или употреба не по предназначение.

● Употреба

За да подготвите продукта за употреба, разгънете и разделете двата крайни прибора за хранене (фиг. B).

● Почистване и съхранение

- Когато не употребявате продукта винаги го съхранявайте сух и почистен на стайна температура.
- Почиствайте го само с влажна кухненска кърпа и го подсушявайте след това.
- ВАЖНО!** Не използвайте агресивни почистващи препарати.
- Не е подходящ за съдомиялна.

● Събиране на отпадъците

- Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:
 - 1-7: Пластмаси
 - 20-22: Хартия и картон
 - 80-98: Композитни материали



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.

В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предавите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС) *. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия
Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замаяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се спазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замаяната на продукта не пораждат нова гаранция.

Ремонтен сервис / извънгаранционно обслужване
Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервис срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.
Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервис почистен и с указания за дефекта. Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

BG България
Tel.: 00800 80040044
E-мейл: administration@mynetsend.de

части (например филтри или приставки) или повредите на чувливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай
За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с допусочения сервисен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервис можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиса безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

IAN 445258_2307

Моля, подгответе касовия бон и артикулния номер (напр. IAN 123456) като доказателство за покупката при всички запитвания.

Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на: www.citygate24.de

Možete da izveštite tezi rъководства, продуктови видео клипове и инсталационен софтуер от **www.lidl-service.com**. QR кодът на началната страница ще Ви отведе директно към сервисната страница на Lidl (www.lidl-service.com), от където можете да отворите Вашето ръководство за работа, като въведете артикулния номер (IAN) 123456_7890.

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиса. Първо се свържете с горепосочения сервисен център. citygate24 GmbH
Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦЦЛУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦЦЛУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦЦЛУПС.

GR CY

Σετ μαχαίροπίρουνα κάμπινγκ

● Εισαγωγή

i Σας συγχαιρούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν ύψιστης ποιότητας. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης πλήρως και προσεκτικά. Οι παρούσες οδηγίες ανήκουν στο προϊόν και εμπεριέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Τηρείте πάντα όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Εάν έχετε ερωτήσεις ή δεν είστε σίγουροι για τον τρόπο χρήσης του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή με το σέρβις. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες επιμελώς και διαβιβάστε τες αν χρειαστεί και σε τρίτους.

● Επεξήγηση συμβόλων

i Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!

i Ημερομηνία έκδοσης του εγχειριδίου χειρισμού (μήνας/έτος)

w Ημερομηνία κατασκευής (μήνας/έτος)

h Κίνδυνος ζωής και ατυχήματος για βρέφη και μικρά παιδιά!

! Τηρείте τις υποδείξεις κινδύνου και ασφαλείας!

Με αυτό το σύμβολο επισημαινόνται προϊόντα τα οποία είναι ανθεκτικά στην επαφή με τρόφιμα. Έτσι δεν επηρεάζονται αρνητικά οι ιδιότητες που αφορούν την γεύση και την οσμή.

Σφραγίδα ποιότητας του εμπορικού σήματος της εγγεγραμμένου σωματίου Edelstahl Rostfrei e.V. το οποίο εγγυάται ότι τηρούνται υψηλές απαιτήσεις ποιότητας, τα μέλη του οποίου τηρούν την ποιότητα υλικών και κατεργασίας, όπως αυτή προδιαγράφεται από το καταστατικό. Απορρίψτε τη συσκευασία και το προϊόν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!

♻ Συσκευασία από ανάμεικτο ξύλο με πιστοποίηση FSC

● Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν ενδείκνυται για επαγγελματικούς σκοπούς. Το συγκεκριμένο προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εσωτερικούς και υπαίθριους χώρους. Τα εργαλεία ενδείκνυται μόνο για χρήση μη υψηλών απαιτήσεων και δεν υποκαθιστούν ειδικά εργαλεία.

● Περιεχόμενο συσκευασίας

1 Σετ μαχαίροπίρουνα κάμπινγκ
1 θήκη ζώνης
1 εγχειρίδιο χρήσης

● Περιγραφή εξαρτημάτων

1	Πιρούνι	5	Μεγάλο κουτάλι
2	Τυρμπουσόν	6	Ζουμπιάς
3	Μικρό κουτάλι	7	Μαχαίρι
4	Ανοιχτήρι κονσερβών και φιαλών		

● Υποδείξεις ασφαλείας

! Υποδείξεις ασφαλείας

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ ΚΑΙ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ! Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά μόνα τους με τα υλικά συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας μέσω των υλικών συσκευασίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- **Κίνδυνος τραυματισμού!** Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά με το προϊόν χωρίς επίβλεψη. Κρατάτε μακριά από παιδιά. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Το προϊόν περιλαμβάνει αιχμηρά εξαρτήματα. Προσεξτε μην τραυματιστείτε.

επιστρέψουμε το ποσό αγοράς. Αυτός ο όρος εγγύησης προϋποθέτει, ότι εντός της προθεσμίας τριών ετών θα προσκομιστούν η ελαττωματική συσκευή και το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και ότι περιγράφεται σύντομα εγγράφως η έλλειψη ή τότε παρουσιάστηκε. Αν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Με την επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος δεν ξεκινά μια νέα διάρκεια εγγύησης. **Διάρκεια εγγύησης και νομικές αξιώσεις ελλείψεων** Η διάρκεια εγγύησης δεν παρατείνεται από την παροχή εγγύησης. Αυτό ισχύει επίσης για εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί. Ζημιές και ελλείψεις που πιθανόν να υπάρχουν ήδη κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιηθούν αμέσως μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία. Μετά τη λήξη της διάρκειας εγγύησης οι επισκευές χρεώνονται.

● Χρήση

Για να διαχωρίσετε το προϊόν για τη χρήση, ξεδιπλώσατε τα δύο εξωτερικά εξαρτήματα/σκεύη και αποσυναρμολογήσατε τα (εικ. Β).

● Καθαρισμός και αποθήκευση

Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, αποθηκεύετε το προϊόν πάντα σε στεγνό και καθαρό μέρος σε θερμοκρασία δωματίου.

Καθαρίζετέ το μόνο με ένα υγρό πανί καθαρισμού και στη συνέχεια σκουπίζετέ το για να στεγνώσει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Ποτέ μην το καθαρίζετε με ισχυρά καθαριστικά μέσα.

Δεν ενδεδίκευται για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.

● Απόρριψη

♻ Δώστε προσοχή στην επισήμανση των υλικών συσκευασίας κατά τη διαλογή των απορριμμάτων, τα οποία φέρουν τις συντομογραφίες (a) και τους αριθμούς: (b) με την εξής σημασία:
1–7: Πλαστικά
20–22: Χαρτί και χαρτόνι
80–98: Συνθετικά υλικά

♻ Για τις δυνατότητες απόρριψης του άχρηστου πλέον προϊόντος, μπορείτε να ενημερωθείτε από την κοινοτική ή δημοτική αρχή.

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, μην πετάξετε το πλέον άχρηστο προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά φροντίστε για την κατάλληλη απόρριψή του. Για τα κατάλληλα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους, μπορείτε να ενημερωθείτε από την αρμόδια αρχή της περιοχής σας.

● Εγγύηση

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμη πελάτη, για τη συσκευή αυτή σας παρέχεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση ελαττωμάτων αυτού του προϊόντος, έχετε νόμιμα δικαιώματα κατά του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νόμιμα δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση, στην οποία αναφερόμαστε παρακάτω.

Όροι εγγύησης

Η προθεσμία της εγγύησης αρχίζει με την ημερομηνία της αγοράς. Παρακαλώ φυλάξτε καλά την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως απόδειξη για την αγορά. Εάν προκύψει εντός τριών ετών από την ημερομηνία της αγοράς κάποιο ελάττωμα υλικού ή παραγωγής, τότε το προϊόν θα διορθωθεί ή θα αντικατασταθεί από εμάς ή θα

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Σέρβις

GR

Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CY

Σέρβις Κύπρος
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 445258_2307

Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.

Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση των οδηγιών χρήσης στον διαδικτυακό τόπο: www.citygate24.de

Στη διεύθυνση **www.lidl-service.com** μπορείτε να κατεβάσατε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια, βίντεο προϊόντων και λογισμικό εγκατάστασης.

Με τον κωδικό QR στο εξώφυλλο θα μεταφερθείτε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης κατάλληλα και δεν συντηρήθηκε. Για την προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς όλες οι υποδείξεις που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης. Σκοπός χρήσης και ενέργειες, που δεν συνιστώνται από τις οδηγίες χρήσης, πρέπει опωσδήποτε να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κατάχρησης ή λανθασμένης χρήσης, άσκηση βίας και επεμβάσεων, που δεν πραγματοποιούνται από την εξουσιοδοτημένη αντιπροσωπεία σέρβις, παύει να ισχύει η εγγύηση.

DE AT CH

Campingbesteck

● Einleitung

i Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung

i Bedienungsanleitung lesen!

i Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)

w Herstelldatum (Monat/Jahr)

h Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!

! Warn- und Sicherheitshinweise beachten!

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

● Verwendung

Um das Produkt für die Verwendung zu teilen, klappen Sie die beiden außenliegenden Besteckteile aus und nehmen sie auseinander (Abb. B).

● Reinigung und Lagerung

Lagern Sie das Produkt bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trocknen lassen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Nicht Spülmaschinen geeignet

● Entsorgung

♻ Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe

♻ Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt

zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

IAN 445258_2307

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter www.citygate24.de

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

● CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de